

# 因公出国公示

应阿根廷布宜诺斯艾利斯大学国际关系秘书处副秘书长 Dr. Juan Carlos Briano 邀请，我校代表团一行 3 人拟于 2019 年 3 月 19 日至 24 日赴阿根廷布宜诺斯艾利斯市访问，在境外停留 6 天。出访期间，将参加第二届联合国南南合作高级别会议暨布宜诺斯艾利斯行动计划四十周年（BAPA+40）边会和“以促进农业发展的南南合作”主题边会，访问布宜诺斯艾利斯大学。此次出访所需全部费用由我校承担。

根据国家相关规定现予公示，公示期为 2019 年 2 月 27 日-3 月 3 日。如有异议，请与我单位联系。

联系人：张长青

电话：6819856

特此公示。

附件 1. 邀请函及翻译

附件 2. 代表团人员名单

国际交流合作处

2019 年 2 月 27 日

附件 1: 邀请函及翻译

附件 1 邀请函及翻译

邀请函



**UBA**  
Universidad de Buenos Aires

Secretaría de Relaciones Internacionales

21 February, 2019

**Invitation Letter**

Dear colleagues,

We would like to cordially invite to join us at the Second High-level United Nations Conference on South-South Cooperation (BAPA+40 Conference) which will be held in Buenos Aires, Argentina, 20-22 March 2019.

The activity on 21 March is jointly organised by the University of Buenos Aires (UBA) and China Agricultural University (CAU). Your participation is important to the success of the event, and we recommend your schedule as below:

	Date	Activities
Day 1	19 March, 2019	Arrival
Day 2	20 March, 2019	Registration Attend Expo at BAPA+40
Day 3	21 March, 2019	Field trip to SSC project site in agricultural development Attend side event hosted by UBA and CAU (together with BRSCALL)
Day 4	22 March, 2019	Departure

With the hope that this letter of invitation also serves as supporting documentation for internal travel approval, it is worth clarifying that the expenses emerging from this visit will be covered solely by the home Institution.

This letter includes a list of delegations in attachment.

Looking forward to your attendance at this important event.

Sincerely,

Dr. Juan Carlos Briano  
Subsecretario de Relaciones Internacionales  
Universidad de Buenos Aires

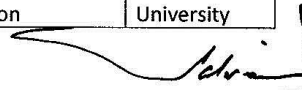


**UBA**  
Universidad de Buenos Aires

Secretaría de Relaciones Internacionales

**List of Delegations**  
**Attendance to activities in the framework of the Second High-level United Nations**  
**Conference on South-South Cooperation (BAPA+40 Conference)**  
**Buenos Aires, Argentina, 20-22 March 2019.**

No.	Name	Gender	DOB (Y-M-D)	Position	Institution
1	SUN Qixin	Male	1962-08-08	President/Prof.	China Agricultural University
2	LI Xiaoyun	Male	1962-12-28	Dean/Prof., China Institute for South-South Cooperation in Agriculture.	
3	FENG Weizhe	Male	1970-10-25	Director/Prof., International Office	
4	JIN Weiwei	Male	1971-08-07	Dean/Prof., College of Agronomy & Biotechnology	
5	GUO Pei	Male	1971-11-13	Dean, College of Economics & Management	
6	XU Xiuli	Female	1977-10-08	Deputy Dean/Prof., China Institute for South-South Cooperation in Agriculture	
7	ZHAO Zhihai	Male	1958-06-20	Director/Researcher, Institute of Foxtail Millet	Zhangjiakou Academy of Agricultural Sciences
8	WANG Feng	Male	1969-10-01	Deputy Director/Researcher, Institute of Foxtail Millet	
9	FAN Guangyu	Male	1982-05-17	Deputy Director/Researcher, Institute of Foxtail Millet	
10	Yinghui Liu	female	1973-05-09	Dean/Prof., Sci-Tech college of Agriculture and Forestry	Heibei North University
11	LI Shunlong	Male	1963-09-15	Vice President/Prof.	Northeast Forestry University
12	SUN Hongzhi	Male	1965-09-10	Director, International Cooperation Office	
13	FENG Jiang	Male	1963-06-02	President/Prof.	Jilin Agricultural University
14	CUI Chun	Male	1977-04-19	Deputy Director, Office of International Cooperation & Exchange	
15	GAO Julin	Male	1964-11-06	President/Prof.	Inner Mongolia Agricultural University
16	SUN Yunxia	Female	1975-11-28	Deputy Director, Office of International Exchange and Cooperation	

  
Dr. Juan Carlos Briano  
Subsecretario de Relaciones Internacionales  
Universidad de Buenos Aires



**UBA**  
Universidad de Buenos Aires

**Secretaría de Relaciones Internacionales**

17	TIE Niu	Male	1972-05-23	Dean/Prof., College of Forestry	
18	LI Jiale	Male	1963-07-01	Vice President/Prof.	
19	HU Qingsong	Male	1979-02-28	Vice Director/Prof., Science and Technology Office	Shanghai Ocean University
20	ZHU Zhanghua	Female	1970-11-07	Vice Director/Associate Prof., International Exchange Office	
21	ZHAO Chunming	Male	1962-06-29	President	Shanxi Agricultural University
22	LI Wenlai	Male	1969-03-03	Director, the president's office	
23	CHEN Youyang	Male	1979-07-04	Acting Director, Int'l Office	Fujian Agriculture and Forestry University
24	WU Ping	Female	1962/2/28	Vice president/Prof.	Huazhong Agricultural University
25	CHEN Wan	Female	1987/2/17	Chief Staff	
26	CHEN Jie	Male	1973-07-21	Director, Office of International Relations	
27	HAN Jiqin	Female	1965-06-23	Dean, College of International Education	Nanjing Agricultural University
28	WANG Siming	Male	1961-11-18	Director, Institution of Chinese Agricultural Civilization	
29	YANG Zhou	Male	1972-01-30	Vice President	
30	YAN Huichao	Male	1972-10-20	Director, Science and Technology Department	South China Agricultural University
31	FENG Lixin	Male	1970-10-03	Director, International Office	
32	ZHU Shuijin	Male	1962-05-14	Vice Dean , College of Agriculture and Biotechnology	Zhejiang University
33	HUANG Meibo	Female	1966-07-15	Director, Professor of International Development Cooperation Academy	Shanghai University of International Business and Economics
34	YU Lihe	Male	1960-02-26	Vice President	Heilongjiang
35	YANG Kejun	Male	1968-05-13	Dean, Graduate School	Bayi

  
Dr. Juan Carlos Briano  
Subsecretario de Relaciones Internacionales  
Universidad de Buenos Aires



**UBA**  
Universidad de Buenos Aires

---

**Secretaría de Relaciones Internacionales**

---

36	LI Xuesong	Male	1973-11-10	Staff, International Office	Agricultural University
37	ZHANG Chuanhui	Male	1971-08-11	President	Tarim University
38	CUI Youwei	Male	1983-01-12	English teacher, college of humanities	

Dr. Juan Carlos Briano  
Subsecretario de Relaciones Internacionales  
Universidad de Buenos Aires

## 邀请函翻译

亲爱的同事们：

2019年3月20-22日，我们非常诚挚地邀请你们参加在阿根廷布宜诺斯艾利斯举办的“第二届联合国南南合作高级别会议暨布宜诺斯艾利斯行动计划四十周年（BAPA+40）边会”。

3月21日的活动由布宜诺斯艾利斯大学（UBA）和中国农业大学共同举办。您的参与对于成功举办此次活动非常重要，我们建议您对日程做如下安排：

日期	活动内容
2019年3月19日，第一天	抵达
2019年3月20日，第二天	签到，参加 BAPA+40 边会
2019年3月21日，第三天	赴南南合作地点具体考察农业开发项目
	参加 UBA 和中国农业大学的边会（与 BRSCALL 一起）
2019年3月22日，第四天	离境

希望此邀请信能够为你们在国内审批提供帮助。此次访问所需全部费用由你们国内的单位支付。

在邀请信的附件中有此次访问人员的名单。

期望你们参加此次重要的活动！

您诚挚的，

Dr. Juan Carlos Briano

UBA 国际关系处

参加南南合作会议第二次联合国高级别会议框架内的活动（BAPA+40 边会）

代表团名单，2019年3月20-22日，阿根廷，布宜诺斯艾利斯

高校	编号	姓名	性别	出生日期	职务/职称
中国农业大学	1	孙其信	男	1962-08-08	校长/教授
	2	李小云	男	1962-12-28	院长/教授
	3	冯伟哲	男	1970-10-25	处长/教授
	4	金危危	男	1971-08-07	院长/教授
	5	郭沛	男	1971-11-13	院长/教授
	6	徐秀丽	女	1977-10-08	副院长/教授
张家口市农业科学院	7	赵治海	男	1958-06-20	所长/研究员
	8	王峰	男	1969-10-01	副所长/研究员
	9	范光宇	男	1982-05-17	副所长/研究员
河北北方学院	10	刘颖慧	女	1973-05-09	院长/教授
东北林业大学	11	李顺龙	男	1963-09-15	副校长/教授
	12	孙洪志	男	1965-09-10	处长
吉林农业大学	13	冯江	男	1963-06-02	校长/教授
	14	崔春	男	1977-04-19	副处长
内蒙古农业大学	15	高聚林	男	1964-11-06	校长/教授
	16	孙云霞	女	1975-11-28	副处长
	17	铁牛	男	1972-05-23	院长/教授

上海海洋大学	18	李家乐	男	1963-07-01	副校长/教授
	19	胡庆松	男	1979-02-28	副处长/教授
	20	朱章华	女	1970-11-07	副处长/副教授
山西农业大学	21	赵春明	男	1962-06-29	校长
	22	李文来	男	1969-03-03	主任
福建农林大学	23	陈优扬	男	1967-11-30	副处长
华中农业大学	24	吴平	女	1962/2/28	副校长/教授
	25	陈婉	女	1987/2/17	科长
南京农业大学	26	陈杰	男	1973-07-21	处长
	27	韩纪琴	女	1965-06-23	院长
	28	王思明	男	1961-11-18	院长
华南农业大学	29	杨洲	男	1972-01-30	副校长
	30	严会超	男	1972-10-20	处长
	31	冯立新	男	1970-10-03	处长
浙江大学	32	祝水金	男	1962-05-14	副院长/教授
上海对外经贸大学	33	黄梅波	女	1966-07-15	院长/教授
黑龙江八一农垦大学	34	于立河	男	1960-02-26	副校长/教授
	35	杨克军	男	1968-05-13	研究生处处长 /教授
	36	李雪松	男	1973-11-10	外事科科员



塔里木大学	37	张传辉	男	1971-08-11	校长/教授
	38	崔有为	男	1983-01-12	副教授

附件2 出访人员名单

序号	姓名	性别	工作单位	职务	团内职务	对外身份
1	于立河	男	黑龙江八一农垦大学	副校长	团长	副校长
2	杨克军	男	研究生处 研究生学院	院长 处长	团员	院长 处长
3	李雪松	男	黑龙江八一农垦大学 国际交流合作处 外事科	科员	团员	翻译